BONDIA ARUBA®

Diasabra 16 di Maart 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E Manifestacion cu comienso...
Pero sin final...?

Diferente obhecion entrega contra ROP







Pagina 3

- Sindicato ta pidi indexa salario di hospital Pagina 2
- 49 morto na moskee Pagina 14
- Ajax lo enfrenta Juventus Pagina 18

Academia di arte ta importante, pero costoso

Pagina 4



Embahada Mericano bandona

Pagina 7

Aspecto financiero lo determina duracion di CAO nobo

Sindicato ta pidi indexa salario di trahadonan di hospital



ORANJESTAD – E ultimo tres siman a tene un serie di reunion entre gerencia di hospital y sindicato AVB, caminda cu intermediacion di mediador di gobierno, e partidonan a palabra e mecanismo con nan lo continua cu e negociacionnan.

E negociacion aki ta tumando luga den bon ambiente, superando e impasse cu a surgi na inicio di esaki, caminda sindicato a yega di acusa gerencia di Horacio Oduber Hospital (HOH) di intimidacion.

Diamars ultimo, nan a tene un combersacion caminda nan a pone enfasis pa concentra riba puntonan specifico, cu ta e aspecto financiero. Tin dos seccion di reunion programa entrante otro siman. Mediador di gobierno, Anselmo Pontilius, ta haya importante pa gerencia di HOH bin cu reaccion specifico ariba e puntonan cu tin cu aspecto financiero, pa purba di cera e CAO nobo.

E punto crucial aki ta esun cu ta determina con largo e contracto colectivo (CAO) ta bay. E partidonan ta desea pa tin tres aña di duracion di e CAO nobo. Gerencia di hospital tabatin programa un reunion interno cu e hunta di supervision, pa wak cual espacio financiero mas lo tin disponibel.

E institucion aki, cu ta brinda su servicio pa mas cu 100 mil habitante, no ta uno cu ta genera ganashi. Hospital ta haya un suma di placa anual pa nan opera via AZV a base di e presupuesto di pais Aruba. Cu e placa aki, hospital tin cu atende cu tur su gastonan.

Hospital tin mas cu mil trahado, caminda cualkier cambio den nan CAO tin un impacto riba gasto di personal. Aparte cu sindicato ta haya cu ta necesario pa indexa e salarionan, ya cu nan ta sali for di punto di bista cu e salario di e trahadonan a keda atras.

Scala salario y pensioen

Di otro banda, nan ta calcula cu un grupo grandi di e mil trahado a yega na e blafon di salario. Esaki ta un fenomeno conoci na hopi caminda. Pues kiermen, cu nan a yega na e nivel mas halto den scala di salario. Pero esaki no tin di haber cu salario y pension so, sino cu e ambiente laboral, con e trahadonan ta wordo trata y con e situacion cu ta traha aden ta.

Segun Pontilius, den un sistema manera esey, no ta sin mas bo ta cambia di scala, pa motibo cu nos ta papiando di trahadonan profesional masha specifico na servicio di hospital. E ta haya cu mester ta creativo pa busca alternativa con ta bay atende cu e hendenan cu a pega den scala aki, y cu ainda tin hopi aña mas pa bay cu pension. Si antes un trahado tabata bay cu 62 aña cu pension, aworaki e acuerdo di pension a bay 65. Mediador di gobierno ta considera cu nan ta puntonan cu tin impacto ariba e totalidad di e negociacion di e CAO.

Hospital lo haci un sondeo unda nan lo por tin gasto excesivo, y ta wordo spera cu e sondeo aki no lo tarda hopi pa por yega na un acuerdo. Tambe riba asunto di pension, e compania Guardian lo percura pa duna informacion adicional tambe. Pues aparte di e punto di indexa e salario di e trahadonan, tin puntonan relaciona cu e acuerdo di pension, den cual departamento di mediador di gobierno ta conseha pa tin un plan, ya sea di 5 of 10 aña, pa atende cu e personal cu ta subi na un edad pa bay cu pension. Tambe lo bin cu un seccion special cu e trahadonan riba e parti di spaar y pension, y con nan mester atende cune.

Den sintesis, gran cantidad di trahado di hospital ta pega den nan scala di salario, mientras di otro banda, e trahadonan di un cierto edad –despues di a traha 25 pa 30 aña- con lo por atende cune trahando diferente warda den un hospital. Cada un di e situacionnan aki mester wordo atendi debidamente, den e proceso di negociacion aki, y e ta bira un reto pa e sindicato y e dunado di trabou.

Famia Figaroa a haci entrega di obhecion riba proyecto ROP 2019

ORANJESTAD – Ayera, dia 15 di maart, tabata e ultimo dia pa comunidad di Aruba por dirigi na Directie Infrastructuur en Planning pa haci entrega di Zienswijzen pa e proyecto Ruimtelijke Ontwikkelings Plan.

Despues di dia 15 di maart, Gobierno na su turno, a traves di e Raad voor de Ruimtelijke Ontwikkeling (RRO) lo tin 60 dia pa duna e consehonan necesario pa na mei anuncia e ROP nobo, cu lo ta na vigor pa e proximo 10 añanan.

Na DIP, Bon Dia Aruba a entrevista sr. Pedro Figaroa, kende a bay cu algun di e herederonan di Juan Bautista Figaroa, pa haci un entrega di bezwaar riba e proyecto ROP 2019. Figaroa a expresa cu el a haci entrega di bezwaarschrift contra e Ruimtelijke Ontwikkeling Plan pa via cu esaki ta trata di dos parcela cu tin casi 15 hectarnan, ubica na Anabui.
Figaroa a comenta cu e problema ta cu e terenonan aki ta wordo destina como parti di naturalesa, su desaroyo ta masha limita, por ehempel no ta posibel pa eherce e verkavelingsplan, como tal lo ta dificil pa bende e tereno, y pues e herederonan di famia Figaroa ta wordo perhudica den nan interes.

Pa via di esey, Figaroa a bisa cu nan a dirigi na DPI pa haci entrega di bezwaarschrift cu e peticion pa cambia e concepto di tal manera, cu ta permiti pa construi cas of otro. Un parti di e tereno mas grandi tin un frontera cu ta conhunto cu Tierra del Sol, y nan tin e duda dicon e desaroyo ey si ta posibel, y pa e terenonan di famia Figaroa no.
Pa e motibo aki, Figaroa a afirma cu varios inversionista a acerca e famia pa bende e tereno, pero pa motibo cu e posicion di e tereno ta masha limita, esey ta haci su benta mas dificil.

Figaroa a trece dilanti tres punto di e peticion, cu ta bisa cu Anabui ta un ubicacion cu hopi añanan pasa tabata bandona, y awendia ta un luga hopi frecuenta pa e turistanan; e di dos punto el a sigura cu e areanan ey ta tapa manera un tapijt di yerba, cu posiblemente a wordo causa pa via di e quadracer, y pa via di esey e barancanan a disparce; y di tres punto, Figaroa a bisa cu 'si manera e tereno ta actualmente, esey ta atacha e derecho di propiedad manera e ta hancra constitucionalmente, y ademas e ta nifica un gran daño pa nos'.

Bon Dia Aruba tambe a haya declaracionnan di parti di sr. Kawish Misier, presidente di Camara di Comercio, ora el a haci entrega di Zienswijze KvK Ten AanzienVan Het Concept Ruimtelijk Ontwikkelingsplan 2019. El a splica cu e ROP ta un base unda ta skirbi kico tur mag di haci na Aruba, ki luga por bin cu negoshi, construccion di hotel, entre otro.

Misier a expresa cu e ley ROP ta stipula cu despues di e revision ,tin 30 dia pa pueblo haci entrega di e Zienswijzen, y ayera tabata e ultimo dia, 15 di maart, pa entrega esey. Misier como presidente di KvK a bisa cu nan a haci e uzo di e derecho, y e siman aki nan a haci un reunion unda e pueblo, comerciante, mas di 100 persona tabata t'ey, y nan a duna di conoce cu nan lo kier un extension di e periodo di 30 dia, pa motibo cu nan no ta na altura cu ayera tabata e ultimo dia pa haci entrega di Zienswijzen.

Tambe Misier a haci un denuncia, pa via cu DIP tin un orario di cera pa 4or di atardi, y ayera nan a anuncia cu lo trata te 1.30 di atardi. Manera el a sigura: "Con por ta posibel cu e pueblo mag di entrega Zienswijzen pa e ROP cu ta contra pa e siguiente decada, nos a haya cu awe, ultimo dia, nan ta cera mas trempan".

Tambe el a splica cu e Zienswijzen cu KvK a entrega ta a base di e feedback cu nan a haya di diferente entrevista cu 'Gold Members', y na e mesun momento, nan lo kier wak kico ta reinando den e pueblo, den e comerciante, y eynan nan a pensa cu e comerciantenan ta na haltura y no mester di Zienswijzen; pero door cu nan no ta consciente, el a splica cu nan tabatin un sala cu mas di 100 persona, y tur di nan a haci su preguntanan y con nan ta para cu su derechonan.

Esaki ta un asunto hopi importante, Misier a comenta, 'nos a trece dilanti na parlamento caba pa e proceso cu mester cana di un manera transparente y pueblo tin cu haci uzo di nan derecho'.







Minister di Enseñansa, Armando Lampe:

Academia di arte ta importante, pero costoso

ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a puntra minister Rudy Lampe (RED) tocante si lo bin den futuro un estudio, sea den area creativo of innovativo, ya cu no tin un pa studiante, anto tur tin cu sigui sea na Hulanda of otro pais na mundo.



Lampe a bisa cu den e parti cu ta 'kunst academie', academia di arte ta algo importante pero 'e ta sumamente costoso'. E la remarca cu den pasado a haci un intento, anto esaki a costa miyones pa establece un academia di arte.

"Precisamente ayera mi tabata den un reunion cu esunnan cu a traha cu Rietveld Academie di antes, cu inmediato nan a stop e cooperacion cu lo mester a bira un academia akinan na Aruba, miyones a bay perdi den e proyecto. Nos tin cu siña di pasado. Mescos, no ta facil pa Aruba cuminsa cu un facultad di medicina, cu ta sumamente costoso", e mandatario a bisa.
Sinembargo, e mandatario a continua bisa cu e miho forma ta cooperacion, pa es motibo, ayera den reunion di representante di Montreal Stichting hunto cu representante di Ateliers 89, a mira un 'trabou positivo cu por wordo efectua'.

Un persona cu haya cierto capacidad eynan, por sigui despues cu un estudio na Hulanda of otro parti di mundo. "Nos kier bay enfoca den e parti di enseñanza preparatorio y primario despues den nan actividad di scol trimerdia, y tur locual ta formacion creativo y artistico den nos muchanan."

E mandatario a finalisa bisa cu abou adulto, proyecto tambe por ser duna pa locual ta trata Ateliers 89. "Nos ta duna apoyo necesario pa stimula e parti importante aki. Pa cada pueblo ta importante pa tin su identidad nacional."

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

E Editorial

Manifestacion cu comienso...

Pero sin final...?

Den nos Editorial di ayera nos a atende e anuncio di e manifestacion cu e partido den oposicion kier bay tene dia 12 di april proximo. Nos a haci esey mas bien di e angulo di e malcontento cu, y critica riba e actual gabinete. Den e Editorial aki, mas atencion pa e manifestacion mes, como instrumento den lucha politico y si den e actual situacion e lo ta un instrumento corecto pa usa.

Riba su mes, naturalmente, un manifestacion ta un expresion di protesta, di malcontento di ciudadano, o di un organisacion politico, gremial, sindical, etc., cu ta trata di haya atencion di e gobierno di e momento ey pa nan punto di vista. Den e sentido ey, e anuncio di e manifestacion di otro luna ta absolutamente algo normal, siempre y cuando tur cos bay ordena y pacifico. Pero den e anuncio di e manifestacion aki tin algo cu ta preocupa nos. Esey ta cu e lider opositor a anuncia cu, segun su opinion, e actual gabinete di coalicion a engaña pueblo den eleccion, cu nan no ta haci loke a priminti, y cu por lo tanto e eleccion di september 2017 no ta valido, y cu mester exigi eleccion nobo.

Pa cuminsa, e asunto aki ta hole un comparacion kiboca cu e situacion na e pais bisiña, unda aña pasa tabatin eleccion cu a haya condena di hopi pais na mundo, pasobra a exclui varios partido di oposicion di participacion, motibo pa practicamente henter oposicion opta pa no participa. Tambe tabatin señalnan obvio di fraude electoral, intimidacion den cercania di e urnanan pa miembronan di e partido Chavista, etc. Motibo pa di antemano caba varios pais rond mundo, pero specialmente riba e continente aki y na Europa, rechasa e resultado como no valido y no democratico.

Awor e situacion aki na Aruba. A tene eleccion completamente transparente, cu participacion di tur partido cu tabata kier participa, cu tur urna vigila pa e partidonan politico mes, manera semper, y cu un proceso di control di e votonan cu a duna un resultado no disputa pa ningun partido, tampoco e partido cu actualmente ta protestando. Si nan no ta cuestionando e resultado di eleccion, anto a base di kico nan ta haya cu e eleccion no ta valido y mester bin eleccion nobo? Basicamente, nan ta haya cu e maneho actual di e gabinete ta bay contra interes di - un gran parti di - e pueblo, y por lo tanto mester bin eleccion nobo... Wel, un persona por haya cu e gobierno actual no ta sirbi interes di e mayoria, esey ta un opinion y ta completamente permisible, y nan por expresa esey tambe, ki ora cu nan kier. Ta p'esey tin un diferencia grandi entre nos y e situacion na e pais bisiña, unda hordanan comunista, pero mas cu tur cos criminal, a tuma henter e nacion pa nan y ta ignora tur derecho fundamental di e ciudadano. Ademas nan maneho comunista a ruina economia di e pais y a laga industria y agricultura na menos di un tercio di loke e tabata.

Kico ta pasando en cambio na Aruba? Despues di eleccion regular, a bin otro gabinete cu tin e tarea di atende e situacion dificil financiero di gobierno... Nos ta bisa explicitamente 'gobierno' pasobra no ta asina cu nos economia ta den crisis. Cu esey nos no ta bisa cu economia ta den su miho momentonan, pero en todo caso tin un sector principal - turismo - cu ta den condicion bon ainda. Cu dado momento nos no por a conta mas cu e refineria ta cos cu nos sa pa añas caba, pero e actitud indeciso di varios gobierno a haci cu esey ta yegando na su fin, sin cu a traha debidamente riba un alternativa.

E punto candente den e asunto aki ta cu e poder di compra, especialmente di esnan cu salario chikito, no ta soporta tanto medida, motibo pa nos critica, manera formula extensamente den Editorial di ayera, cu gobierno no ta baha gasto pero ta opta pa coba den cartera di hende. Esey definitivamente no ta e manera pa atende e crisis financiero gubernamental.

Awor, esey ta suficiente motibo pa subi caya? Si, pa esnan cu ta desea pa subi caya pa expresa nan disgusto cu e maneho hiba pa e gabinete aki, nan tin pleno derecho di haci esey. Sinembargo, nan tin derecho pa organisa un manifestacion cu tin un comienso, pero no un determinado final? E lider opositor ta bisa cu ta bay manifesta y ta keda ey te ora cu gobierno duna un fecha di eleccion nobo. Den nos opinion, no tin ningun base legal pa exigi tal cos, y si e lider duna algo di valor na su diploma di hurista, e tambe sa esey. Ademas, como anterior responsable di orden y seguridad publico, con e ta bay pidi un permiso pa un manifestacion cu tin un comienso, tal fecha, tal ora, pero no por indica ki ora ta bay cas. Realmente e cos aki ta, manera Hulandesnan sa bisa: "te gek voor woorden."

E conclusion ta simpel, manifesta ta completamente ok, den nos estado di derecho, pero tin ora di bay cas tambe... sin fecha di eleccion.

Protesta indigena ta blokia via importante na frontera y genera confrontacion

CAUCA (NTN24) – Miles di indigena a blokia pa di dos dia e paso di vehiculo di Colombia pa Ecuador, riba via Panamericana, na un protesta contra e gobierno cu a desata confrontacion y 'grave represion policial', segun e lidernan di e mobilisacion a bisa.

E comunidadnan originario di tres departamento di e Sur Este di Colombia a sali riba caminda pa denuncia e incumplimento di varios acuerdo cu nan tabatin cu e gobierno anterior di Ivan Duque, y cu entre otro cos, ta preveni e adhudicacion di terenonan y su derecho pa ta consulta di loke ta trata e proyecto minero na su teritorio.



E indigena tambe ta protesta contra e violencia na su zona, unda a asesina varios lider y ta exigi e cumplimento di compromiso di e acuerdo di paz di 2016, cu a conduci pa e desarme di e ex-guerilla FARC y su transformacion pa partido.

E manifestantenan a atravesa palo i piedra na varios punto di e caretera Panamericana, cu ta impedi e trafico di vehiculo pa Ecuador.

Diaranson tabatin un 'arremetida contra e lidernan indigena', diahuebs pasa Edwin Guetio di Asociacion di Cabildo Indigena di Norte di Cauca a denuncia.

Segun su version, e polisnan a uza gas lacrimogeno y tin 17 persona herido, algun di nan di gravedad.

Varios di nan aparentemente ta lesiona pa arma di candela, el agrega, aunke ni un autoridad a pronuncia riba e denuncia.

E minister di Defensa, Guillermo Botero, a limita pa bisa cu e forsa publico a duna prioridad pa e dialogo pa cu nan lo por lanta e dos obstruccion di e via.

Venezuela: Embahada Mericano completamente bandona

CARACAS (LaPatilla) – E encargado di asunto di embahada di Estadonan Uni, James Store, a laga un carta atras riba su escritorio na momento di bandona e edificio hunto cu e ultimo diplomaticonan Mericano presente ainda.

Esaki ta un bonbini o un 'kico bo ta haci den mi oficina?' asina e carta ta cuminsa cu el a laga atras, den cual e ta sigura cu e tin e optimismo cu democracia ta na alcance di e Venezolanonan.

"Esaki lo ta un retraso minimo den loke lo ta e victoria pa pueblo di Venezuela," e ta sigura den e carta.

Di e mesun forma, den un video difundi pa embahada di Estadonan Uni na Venezuela via Youtube, Store a critica e accionnan di Nicolas Maduro y a sigura cu no tin democracia na e pais.

"Con nan por papia di democracia ora sistematicamente nan ta viola Constitucion, ta prohibi partido politico, ta encarcela lider opositor y ta ataca ken cu ta cu tribi di lanta voz contra nan?", e ta puntra. Tambe el a señala cu e ta apoya e Venezolanonan cu ta soña cu un Venezuela liber y prospero.

'Venezolanonan, mi sa cu boso ta keda fuerte y comprometi cu e cambio, pasobra sí por. Boso ta na e banda corecto di historia," el a bisa. Ademas, el a exhorta e poblacion pa apoya e presidente interino di Venezuela, Juan Guaido, y su ekipo. "Mi ta urgi tur empleado publico pa pensa si awe nan bida ta miho o pio cu antes, si e menasanan di e colectivonan ta e forma di defende Constitucion y e ciudadanonan", el a añadi.

Embahada di Estadonan Uni na Venezuela tambe a emiti un comunicado, den cual ta sigura cu e personal diplomatico pronto lo bolbe "na un Venezuela liber y democratico."



ANUNCIO – BLBA/031/19

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso 1 di "Arbeidsbesluit III" cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum	:	**Diahuebs, 14 di maart 2019**
Nomber **EMPRESA**	:	**"ORCHID CASINO"**
Cantidad empleado cu derecho di voto	:	**59**
Voto valido	:	**34**
Na fabor di **STA**	:	**33**
Na fabor di **Ningun bond**	:	**1**
Voto blanco	:	**0**
Voto invalido	:	**0**
Resultado di referendum	:	**STA SI a haya e mayoria**

Aruba, 15 di maart 2019
Mediado di Gobierno
Anselmo Pontilius

Winair a aumenta operacionnan entre Aruba, Curaçao y Boneiro

WILLEMSTAD – Despues di un introduccion exitoso di e vuelonan enter Sint Maarten y e islanan ABC na 2018, Winair a converti den e unico aerolinea cu ta conecta e islanan di Caribe Hulandes.

Cuminsando dia 15 di april, Winair lo aumenta su vuelonan entre Corsou, Aruba y Boneiro. Lo introduci servicionan adicional desde di Corsou pa Santo Domingo y Haiti. E vuelonan aki lo conecta facilmente cu Aruba y Boneiro.

Winair lo bula diariamente pa Aruba y lo opera cinco biaha pa Boneiro. E servicio nobo aki lo ofrece na e pasaheronan di Aruba y Boneiro e posibilidad di biaha pa Corsou den mainta y lo por regresa pa e isla durante oranan di atardi.
Adicionalmente, Winair lo ofrece tres vuelo pa Republica Dominicana y dos vuelo pa siman pa Haiti desde Corsou.



Merca no por abusa di e ayudo humanitario di Corsou

WILLEMSTAD – E gobierno Hulandes mester pone absolutamente cla na Merca cu nan no mester haci mal uzo di Corsou como un centro logistico pa e ayudo humanitario pa Venezuela como u n trampolin pa accion militar den direccion di Venezuela.

Esaki ta di acuerdo cu e miembro Hulandes di parlamento Sjoerd Sjoerdsma a bisa ayera durante un reunion general di e comite permanente di Asuntonan Exterior cu e minister di Asuntonan di Exterior, Stef Blok.

E parti di Tweede Kamer di parlamento Hulandes ta critica cu Corsou a uni cu Merca tocante e admision di soldaat den teritorio di cada uno y kier debati esaki cu e gobierno.



Mas siguridad na moskee Hulandes despues di atake na New Zealand

AMSTERDAM - (dutchnews.nl) – Medidanan extra di siguridad ta wordo tuma na moskee na Hulanda como reaccion na e masacre na New Zealand, cu a cobra bida di mas di 49 persona.

Alcalde di Amsterdam, Femke Halsema, a bisa cu a tuma pasonan ‘a base di sensitividad den sociedad na luga di menasa concreto’. Halsema y e alcaldenan di Den Haag y Rotterdam a bishita moskee ayera atardi, segun NOS a bisa.

Na Utrecht, un auto di polis ta staciona pafo di e Centro Cultural Islamico, cual ta cera como precaucion, y lo habri unicamente durante oracion di atardi y anochi.

Minister di Husticia, Ferd Grapperhaus, a bisa cu e unidad di contra- terorismo Hulandes ta den contact constante cu autoridadnan di moskee. “Nos ta alertando continuamente tocante e riesgo, tanto na moskee como synagoge”, el a bisa.

E Conseho Hulandes di Moskee Marocano a duna un declaracion ayera, bisando cu e asesinatonan na New Zealand ta un acto teribel y sin precedente.

“Nos ta scuchando un cantidad di reaccion desorienta y panico”, vocero Said Bouharrou a bisa.



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Veiling | Findishi | Public Auction

11 april 2019 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:



Savaneta | Eigendomsgrond | Inzetprijs: Afl. 354.000,--

een perceel eigendomsgrond groot negenhonderd vier en veertig vierkante meter (944 m2), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie H nummer 46, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “Savaneta 195-C”



Savaneta | Eigendomsgrond | Inzetprijs: Afl. 63.000,--

een perceel eigendomsgrond groot negenhonderd vier en twintig vierkante meter (924 m2), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 47



Savaneta | Eigendomsgrond | Inzetprijs: Afl. 260.000,--

een perceel eigendomsgrond groot zevenduizend en twintig vierkante meter (7.020 m2), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 49 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “Savaneta z/n”



Savaneta | Eigendomsgrond | Inzetprijs: Afl. 220.000,--

een complex eigendomsgronden gelegen te Savaneta groot negenduizend tweehonderd zeven en vijftig vierkante meter (9.257 m2) bestaande uit:

- **a.** een perceel eigendomsgrond groot vierduizend vierhonderd en veertig vierkante meter (4.440 m2), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 50;
- **b.** een perceel eigendomsgrond groot drieduizend tweehonderd tachtig vierkante meter (3.280 m2), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 51;
- **c.** een perceel eigendomsgrond groot eenduizend vijfhonderd zeven en dertig vierkante meter (1.537 m2), kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 102;



Noord | Erfpacht | Inzetprijs: Afl. 1.029.000,--

het recht van erfpacht tot zeven en twintig juli tweeduizend vijftig op een perceel domeingrond, groot eenduizend eenhonderd en negentig vierkante meter (1.190 M2), gelegen te Salinja Cerca in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C nummer 1020, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “Salinja Cerca 9-C”

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.
De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 27 maart 2019 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com
auction@notaristromp.com

Mi ta wak Aruba

Ora mi mira den bo wowonan bunita blauw,mi ta wak
E movemento di algun cosnan misterioso den mi
Mi ta pensa riba nos amor y nos bida
Mi ta pensa riba tur e luganan cu nos a bishita aki na Aruba
Nos puente natural, Casibari y Barancanan di Ayo
Baby Beach y mas di e luganan di mas bunita,
cu mi conoce awor.....
Bo sa, un manera of otro,e ta haci dolor
Mi ta pensa unda tur nos a bay
of kico tur nos ta laga atras...
Mi ta wak hopi escenario ta bin bay
Sin miedo mas den mi curason
Gratitud, fe y amor ta tuma over
Y un biaha mas mi ta sinti e bunitesa di
tur locual mi ta den bo,cu bo, traves di bo,
Tur cos cu mi tin , ora mi confia, ora mi haci
ora mi ta ken mi ta...

Ruthy Vrieswijk-Bergen

Briya Aruba, briya

Aruba, mi isla inspira den un solo radiante
Bo ta mi hogar, mi soño, mi number un
Ora cu lama ta papia suave den mi horea
mi ta scucha bo cancion
Mi sa cu bo t'ey
Gotanan di bunitesa ta caricia mi alma
Expresionnan di amor na abundancia
Mi ta bendiciona pa biba aki, traha y comparti
Mi ta bendiciona pa ta un creacion di Dios
Mi ta resa pa bendicion pa mi pais
Y ora un dia Bo yama mi pa bay mas aya
Den mi curason semper Bo ta.....
Briya Aruba, ...briya riba mi caminda.....

Ruthy Vrieswijk-Bergen

"Amor Na Bo Pais"

Riba un 18 di maart 1976 a wordo canta
e Dushi Himno di Aruba pa prome biaha
hisando e bandera na laira a ser decreta
cu Aruba porfin a logra haya cu tur honor
su Himno y Bandera mustrando su color
blauw ta e lama cu ta rondona nos Isla
Geel ta color di solo cu ta duna e energia
na su pueblo humilde , amabel y cordial
e strea ta mustra e cuater punto special
di e stranheronan cu ta bin bishita e Isla
e color cora ta Amor sincero cu ta brota
di cada un Arubiano cu tin nobel curason
e rand blanco ta simbolisa pureza y balor
di cada un Arubiano cu ta lucha sin temor
tambe ta refleha e santo blanco di lama
cu Papa Dios a crea pa goso di su yiunan.

Awe cu orguyo y honor mi por grita " Arubiano Mi Ta"

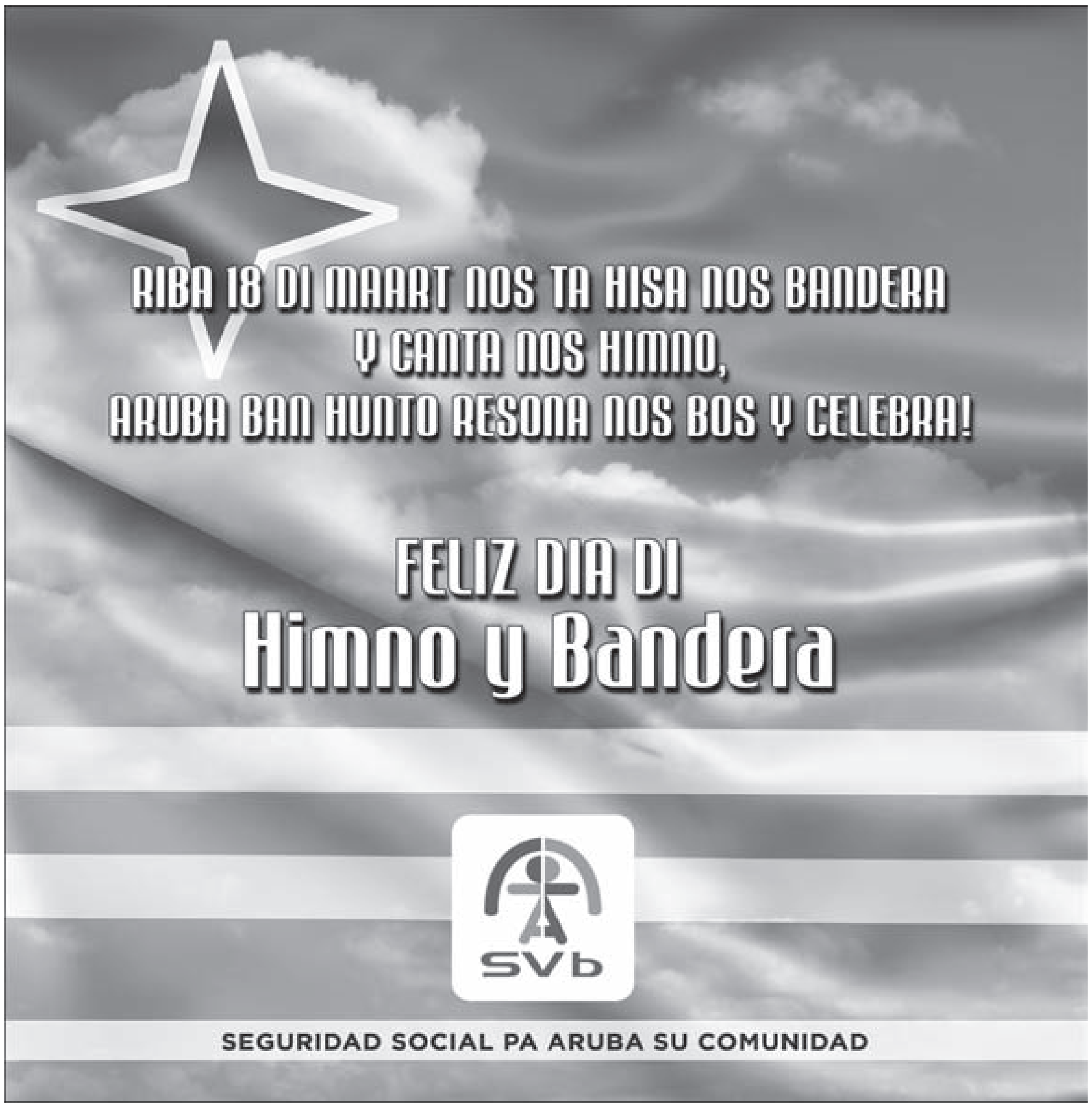
Omaira Rodriguez-Britten











Poeta di (cua) patria?

Nan a cambia e color di mi bandera
Nan a bende cada parti di mi suela
Nan a inventa un tradicion cu no ta di mi
Nan a crea un cultura copia di un deseo
Anto awo nan kier alaba mi cu poesia
Cu ta expresa sentimentonan bashi?
Boso a permiti pa hende trapa riba mi tera
Rosa mondinan cu ta enrikece mi naturalesa
Construi monsternan di edificio na tur caminda
Chapi cada mata cu ta lucha pa sobrebibi den secura
Basha asfalt pa dera mi rooinan cu ta muriendo
Creando un luho bashi mescos cu oro di fantasia
Abo a cera bo wowo pa tur e maltratonan
Bo a permiti nan susha e santo blanco
Construi palapanan no destina pa bo uzo
Horta bo placer na canto di mi lamanan
Kibra e silencio di solo y e paz di mi ola
Cu e luhuria di musicanan pernicioso
Ami ta mira con poco ta aprecia mi balor real
Sinti e hamber golos di gana placa riba mi custia
Scucha tur e engañonan pa un miho futuro
Lamenta cu no ta respeta mi rikesa natural
Yora pa e polucion cu ta contamina mi medio ambiente



Sufri di e extincion sin pordon
cu boso ta causa mi
No regala mi un poesia mentiroso
No hisa un bandera engañoso
No canta frasenan bashi riba
un melodia falso
No bisa un discurso cu no tin
ningun uzo

Paso, si di berdad bo ta aprecia
mi
Djis duna mi un dia di descanso
Pa mi por hala mi ultimo rosea.

Joe Fortin





Dos auto a bolter na Catiri

CATIRI - Diabierna durante oranan di marduga a sosode un accidente riba e caminda di Catiri, caminda cu dos auto a dal contra otro pa causa di un di tres auto y consecuencia ambos vehiculo a bolter.

Ta trata di un Ford Ecosport y un Kia Sportage. Ambos auto tabata basta kibra. E Ford a keda riba su dak y e Sportage a bolter y keda den banda. Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia medico na e victimanan. Polis tabata tin caminda cera y polis trafico a presenta pa haci nan investigacion.







49 morto na moskee ta haci esaki e dia mas scur na New Zealand





NEW ZEALAND(AP) – Al menos 49 persona a wordo asesina pa tironan den dos Moskee durante e oracionnan di merdia ayera, mayoria di nan no tur asesina pa tironan pa un spermacida blanco cu ta odia emigrantenan y cu aparentemente a uza un camara pa transmiti un video live di e masacra riba facebook.

Un homber a wordo aresta y acusa di e asesinato y dos otro sospechoso arma a wordo den costodia mientras cu polis ta purba pa determina e rol, si tin , den e atake di sanger friu cu a sosode na New Zealand, un pais asina pasivo cu polisnan di baina ta carga arma. Tambe polis a haya aparato explosivo den un auto.

Esaki ta un tiroteo di mas mortal den e historia moderno di New Zealand

Prome minister Jacinda Ardern ta bisa cu evento na 'Christchurch' ta representa un 'extraordinario y no precedente acto di violencia' y cu mayoria di victima ta migrante of refugiado. E carrier di linea nacional di e pais a cancela tur nan vuelo cu ta sali, bisando cu no por haci un screening apropia pa cliente y nan maleta pa motibo di tiroteo. Autoridad no a specifica ken ta deteni, y ningun ta riba lista di vigilancia.

Un homber ta cu bisa ta responsabel pa e tiroteo a laga un 74 pagina splicando un anti-migrante manifiesto unda cu e ta splica su motibo pa atake. E homber, 28 aña, blanco, di Australia y un racista.

Comisario Mike Bush a bisa diabierna cu e homber ta ser pa mata, no ta bisa cu ta sigur cu e ta envolvi y responsabel den ambos atake. E atake cu mas hende morto a pasa na Al Noor Mosque central na Christchurch 1:45pm, unda 41 hende a fayece.

E homber cu ta bisa e ta responsabel pa e tiroteo, a bisa cu el a bin New Zealand solamente pa planea y train pa atake. El a bisa e no ta un miembro di ningun organisacion, pero kier a duna y papia cu varios grupo nacionalista, el a actua su so y ningun grupo a ordena pa ataca. Un atake asina na e pais ta straño pa sosode.

New Zealand ta considera un pais cu ta bon bini hende migrante y refugiado. Aña pasa prome minister a anuncia cu e pais a subi nan cuota anual pa ta refugiado di 1000 pa 1500 cuminsando na 2020. Prome minister Ardern, su partido a campaña na promove esaki 'ta lo corecto pa haci'.

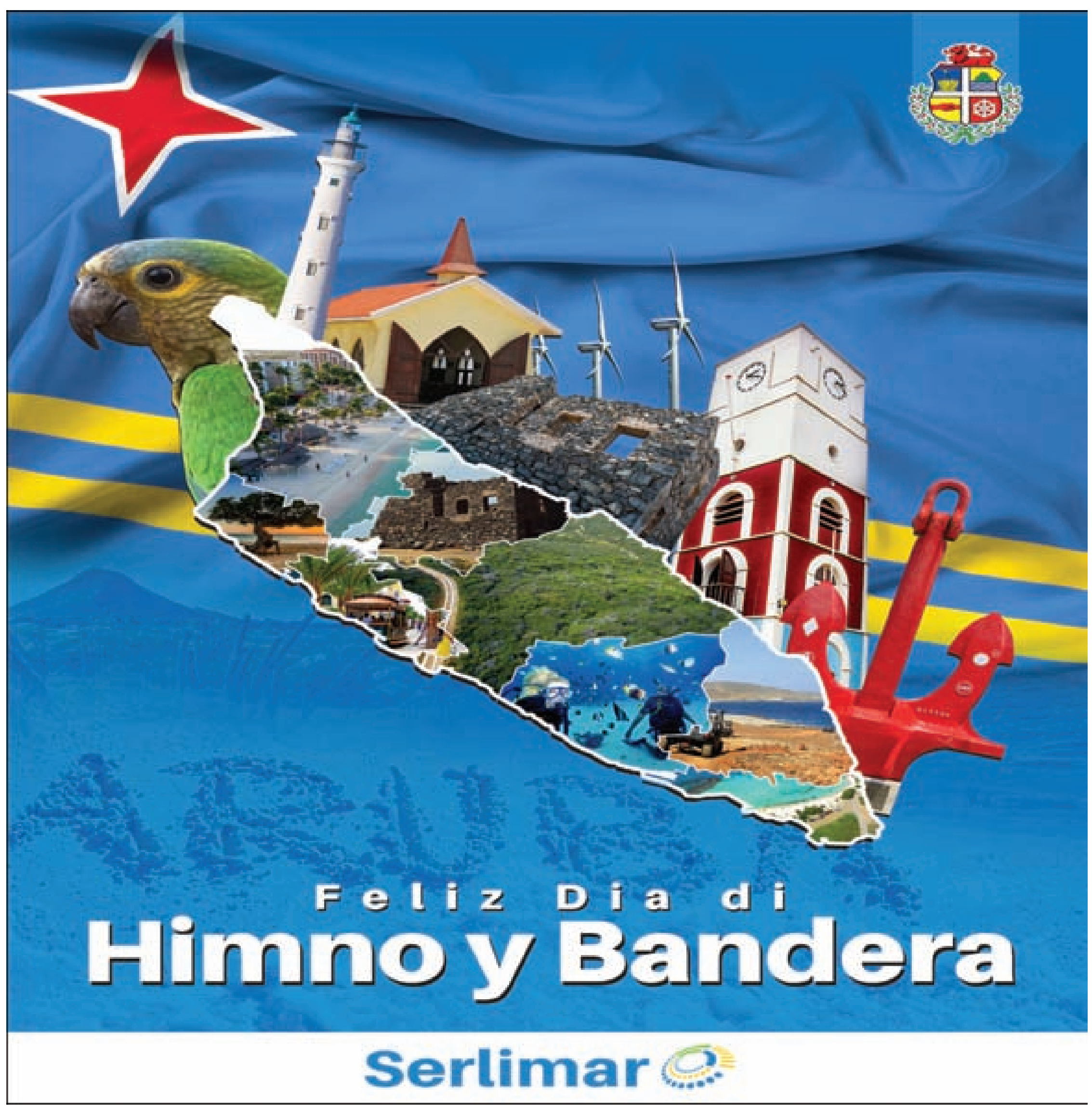












Maria Goretti Colege a celebra himno y bandera na un manera espectacular

ORANJESTAD – Diabierna mainta e alumnonan di Maria Goretti Colege, scol basico y kleuterschool a prepara un dia cultural espectacular pa celebra nos Himno y Bandera. E alumnonan a warda cu entusiasmo e yegada di prome minister Evelyn Wever-Croes, kende na su yegada a keda ricibi pa cabesante di scol señora Mirla de Cuba-Tromp y un alumno a duna bon bini na Prome Minister cu un bunita bouquet di flor.

Den forma di un aubade completo, e celebracion a cuminsa na unda e bandera di Aruba a wordo hisa pa despues tur presente duna honor na nos bandera cantando e Himno di Aruba. Diferente grupo uniforma, kendenan ta alumnonan di e scol, a duna bunita shownan cu nan mes a prepara pa duna un toke special na e celebracion. Cabesante di scol a duna palabranan di bon bini na Prome Minister y e celebracion cultural a inicia cu un bunita oracion.

Tawata tin un caha di orgel pa mustra e originalidad di musica Arubano. Un museo den cada klas cu articulonan di antes di Aruba cu e alumnonan mes a traha cu ayudo di nan mayornan tawata un di e atraccionnan special. Ronwayne Kock a deleita tur presente cu su musica di steelpan. Ganadonan infantil di Festival Un canto na nos Himno y Bandera a presenta nan bunita cancion. Tawata tin pasabocanan di antes y e dushi juice di tamarijn pa refresca.

Ta di admira cu nos scolnan ta pone asina tanto tempo pa haci un bunita celebracion asina pa eleva nos himno y nos bandera. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a keda hopi impresiona cu e esfuerso haci pa Maria Gorreti Colege y na su turno a regala e scol cuki decora cu colornan di nos bandera y un pamfleta cu informacion di nos himno y bandera.









Ajax lo enfrenta Juventus den quart final di Champions League

Amsterdam (dutchnews.nl) – Club di futbol Ajax lo enfrenta e banda Italiano, Juventus, den e cuartos di final di Champions League otro luna.

Juventus ta e campeon di liga Italiano pa e ultimo shete aña y ta spera pa gana atrobe e aña aki. “Ta obvio cu Juventus ta e faborito, pero semper tin chens’, coach di Ajax, Erik ten Hag a bisa. “Si nos tira un bista realistico y un maneho sin restriccion pa e wega, e ora ey definitivamente tin oportunidad.”





Juventus tabata den final di Champions League mas recientemente na 1996, ora nan a vence Ajax na penal. “Esaki ta un ekipo cu hopi experiencia, cu hungadonan kende a gana hopi titulo durante nan carera”, Ten Hag a bisa. “Nan tin diferente estilo di hunga... pero nos tambe por haci mescos. Esey ta haci e reto mas grandi ainda.”

E prome ronda lo tuma luga dia 10 di april proximo, cu e ronda di retorno un siman despues. Si Ajax logra progresa na e semi-final, nan lo enfrenta sea Tottenham Hotspur of Manchester City.





Feliz Dia di Himno y Bandera
NEW INDIA ASSURANCE
NewIndiaAssuranceAruba
+297 526 4800



Himno y Bandera
Pabien ARUBA
Riba Bo Dia Nacional
Ritorante Italiano
Pizzeria
Casa Tua
ARAWAK GARDEN
586 8470
Bohemian
BAR AND RESTAURANT
www.bohemianaruba.com
280 8448
Ritorante Italiano
Pizzeria
Casa Tua
RENAISSANCE MARKET PLACE
583 1990


Feliz dia di
Himno y
Bandera
LOTTO
www.lottoaruba.com


Feliz Dia di Himno y Bandera
te cu 46% descuento
SAMSUNG
Prome Afl. 279
awor
Afl.150
Prome Afl. 389
awor
Afl.240
oferta valido te
cu dia 23 di Maart
Samsung Galaxy J2 Pro
Samsung Galaxy J4+
bishitá nos tienda
The Data Network
Digicel

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

'Un pais sin su bandera y sin su himno no ta un pais liber ni ta un pais feliz'



ORANJESTAD - Dialuna 18 maart 2019 nos ta celebra na grandi nos Dia di Himno y Bandera. Un pais sin su bandera y sin su himno no ta un pais liber ni ta un pais feliz. Nos pais tabata un pais den un constelacion Antiano y cu semper tabatin e deseo di ta un pais liber.

Pero pa por ta liber un pais mester tin su propio identidad, caminda unda bo bay rond di mundo bo pais por ser reconoci pero tambe respeta. Cu e pensamento aki nos libertador a opta pa bin cu un concurso entre e muchanan pa bin cu un diseño pa nos bandera y cu riba 18 maart 1976 pa prome biaha a ser hisa y nos himno Aruba Dushi Tera pa prome biaha a ser canta. Nos himno y bandera a percura pa uni nos pueblo y duna pueblo e forsa pa lucha hunto cu nos libertador Betico Croes pa logra nos Status Aparte dia 1 di januari 1986 y cu nos por ta un pais liber cu su propio identidad, esta cu su mesun himno y bandera cu cada un di nos te dia di awe ta orguyoso di e simbolonan aki.

Nos bandera y nos himno ta simbolo di union y cada bes cu e ser hisa y nos himno resona e ta duna nos cada bes e orguyo di bisa "Arubiano mi ta" y ta yena nos cu speransa y sigur anhelo pa mantene nos pais como e Dushi Tera cu nos tur ta anhela. Un Dushi tera unda cu nos tur por biba den harmonia cu otro y unda nos tur ta respeta otro y sigur nos tur tin e meta di haci Aruba nos dushi hogar.

P'esey mi persona ta pidi pueblo pa celebra na grandi nos dia di Himno y Bandera. Laga nos bishita e diferente actividadnan rond Aruba y haci esaki uno familiar, pasobra e nucleo familiar y union den pueblo ta e futuro di nos pais y sigur ta laga nos recorda e pakico nos tin di stima y aprecia y respeta nos mesun pais. Un feliz dia di Himno y Bandera na cada ciudadano riba e baranca dushi aki yama, Aruba.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

"Social Crisis Plan ta den ehecucion y a pasa den su prome evaluacion di kwartaal"

ORANJESTAD - Cu tin interes y preocupacion di parti di comunidad tocante ehecucion di Social Crisis Plan, ta di compronde. Specialmente si mira cu durante di 8 aña e veld social a sufri un abandono total, unda cu hasta den subsidio di varios instancia y fundacion a corta, lagando nan ta sangra financieramente. Durante conferencia di prensa dialuna ultimo, parlamentario Sue-Ann Ras a elabora riba e 3 dianan di reunion intensivo cu 24 instancia.



Landsverordening 'Begrotingsfonds'

Dia 19 di december 2018 a pasa e ley di 'begrotingsfonds' pa sigura e implementacion di Social Crisis Plan ta efectivo y exitoso. Na mes momento a pone den articulo 4 cu e director di Departamento di Financia ta esun autorisa pa ehecuta e pagonan di e fondonan y den articulo 5 a pone cu cada kwartaal lo presenta un reportahe di e estadonan di accion di cada instancia como tambe un bista di e gastonan uza di e fondo. "Actualmente ta 6% a uza di e fondo di Social Crisis Plan y esaki ta debi na e control rigoroso y structural di parti di team encarga. Cada pago ta bay via un 'Ministeriele Beschikking' y prome cu a haya e pago, mester a entrega un 'programma van eisen' unda ta specifica henter e proyecto y tin relacion directo cu e metanan di Social Crisis Plan," Ras a confirma.

Resultado

"Mi mester bisa cu mi ta satisfecho cu e resultado y a demostra cu nos hendenan ta trahando pa mehora calidad como tambe servicio relaciona cu nos problemanan social. Nos a descubri algun punto cardinal cu falta den nos sistema social y intencion ta pa nos sigui amplia riba esaki", Ras a sigui bisa. Loke ta remarcabel ta, cu nos hendenan tin cierto dificultad pa loke ta trata educacion of lantamento di un mucha y hopi biaha no sa con pa educa e mucha. P'esey mes ta importante pa bin cu programa intensivo y obligatorio pa e mayornan cu tin mester di esaki, paso realmente educa of lanta un yiu, no tin un manual cu ta funciona pa tur hende, pero si tin cierto aspectonan cu por aplica, pa e proceso aki cana miho.

Trabou di parlamentario

Awor ta toca turno pa Parlamento den su totalidad haya e documentonan di evaluacion studia. "Mi lo aprecia si tur mi coleganan, incluyendo esunnan di oposicion, repasa y studia tur e documentonan tambe, specialmente e parti di proyecto "Up to Date" di cada instancia, hunto cu e documentonan di pago di Departamento di Financia, cu tin exactamente poni tocante e 24 fundacion/instancia cu a haya placa y cuanto nan a haya di loke tin presupuesta. Y asina nan tambe por haci pregunta al caso y relevante relaciona cu e prome reportahe di e prome kwartaal di Social Crisis Plan", Ras a indica. E peticion ya a bay na presidente di Parlamento, pa programa e reunion publico aki, na momento cu tur Parlamentario y instancia manera; CAft y Algemene Rekenkamer haya e documentonan en cuestion y e tempo necesario pa repasa esakinan. "Di e forma aki si bo tin duda di kico ta pasando y unda e placa ta bayendo, bo por haci pregunta durante e reunion y door di a studia e documentonan y no djis bay grita eyfo cu no ta haci nada cu e Social Crisis Plan," Ras a finalisa bisando.

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras (AVP):

‘Tin parlamentario mester wak den nan coalicion prome cu critica otro den asunto di quorum’



ORANJESTAD - Mervin Wyatt-Ras durante conferencia di prensa a contesta parlamentario Vrolijk cu mester pensa y lesa prome cu e papia y punta dede encuanto e asunto di quorum den Parlamento.

Segun parlamentario Wyatt-Ras oposicion mester duna quorum na nan. Cada miembro di parlamento mester carga nan responsabilidad. Den reunion dia 20 di februari ultimo encuanto supervision financiero y e protocol cu minister di Financia a firma sin consulta cu Parlamento y pa cual el a haya un brevet van onvermogen dor di coalicion, Wyatt-Ras a cuestiona falta di presencia di e minister durante parti di e reunion. Si e minister tin prioridad pa e asunto financiero cu el a hinca Aruba den un crisis financiero y social, e mester tabata t’ey henter reunion. Tambe Wyatt-Ras a señala na un dado momento cu tabatin solamente 10 miembro di coalicion presente na reunion y cu e mes hunto cu coleganan di fraccion di AVP mester a keda den sala pa e reunion por sigui.

Kiermen fraccion di AVP ta haci su trabou.

Wyatt-Ras ta splica reglement van orde di Staten ta regla den articulo 25 te cu 27 e quorum. Articulo 25 ta indica cu presidente ta habri e reunion ora cu mas di mita di miembronan di parlamento a firma lista di presencia. Articulo 26 ta stipula kico ta haci ora no tin quorum na comienso di e reunion y cu e ora ey tin cu menciona tur nomber di parlamentarionan y wak ken t’ey y ken no t’ey y si resulta cu menos cu mita di e parlamentarionan no ta presente mester verdaag e reunion y yama den 4 dia di trabou. Tin cu traha un proces-verbaal. Articulo 27 ta indica kico pa haci ora tin falta di quorum durante cu e reunion ta andando. E ora mester check cual miembronan t’ey y nota y si constata cu tin menos cu mita di e total di parlamentarionan lo mester verdaag e reunion y yama esaki bek dentro di 4 dia di trabou. Pues mester tin mayoria presente pa tene reunion. Segun Wyatt-Ras e y su coleganan dia 20 di februari tabata t’ey pa reunion pero mesun miembronan di coalicion no tabata completo na reunion. Vrolijk mester wak den su cura prome cu wak di otro. E mester wak pa nan ta voltallig. Nan no tabata ni suficiente miembro ora a vota riba nan mesun mocion. Aki por constata cu Vrolijk ta critica otro mientras e tin cu bay cerca su coleganan di coalicion pa puntra unda nan ta of unda nan a bay. Wyatt-Ras semper a cumpli cu su deber como parlamentario. Wyatt-Ras a bay varios reunion den ultimo tempo den cual 2 miembro so di coalicion ta show up na reunion. Esaki Vrolijk mester wak tambe pa bay cerca nan y puntra unda nan a keda. Na luga di vigila ken a bin traha e dia cu porfin e mes ta keda un dia na trabou e mester bay check su coleganan mes. E mester wak e balki den su propio wowo prome cu wak e splinter den wowo di otro. Ademas e mester bay wak den pasado unda e mesun ministernan cu antes tabata parlamentario no tabata bin reunion publico pero tabata manda busca cuminda. E mester informa si mes miho prome cu critica otro segun Wyatt-Ras. E mester zorg cu e y su fraccionnan den coalicion por duna e bon ehempel y no manda huma pa desvia tur hende di e realidad cu tin miembronan ta keda si bin reunion paso nan no kier vota pa loke e gobierno ta bin cu ne of pa nan no sostene nan propio coleganan. Vrolijk tin hopi huiswerk pa haci prome cu e cana critica un parlamentario manera Wyatt-Ras.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

'Nos Himno y Bandera ta simbolonan di e lucha pa libertad. Ban hunto celebra y sigui forma nos nacion'

ORANJESTAD - Aruba henter ta celebra dia di Himno y Bandera dialuna awo. Un dia nacional. Un dia pa refleha kico tur ta Aruba. Un dia pa sinti bo patriotico y demostra e amor cu bo ta sinti pa Aruba y reflexiona kico tur Aruba ta duna bo tan generosamente. Sinti bo Arubiano! No obstante cualkier diferencia cu por tin, dialuna awor, nos tur lo sa di uni den un solo celebracion y engrandece asina nos cultura y sentido comunitario.

Ta un ocasion tambe pa felicita pueblo henter, pa e echo cu na aña 1976 tabata e prome biaha cu oficialmente e Himno y Bandera di Aruba a keda estrena den un Wilhelmina Stadion yen di Arubianonan consciente y orguyoso di nan identidad. E momento historico aki tabata un paso simbolico di gran importancia pa e lucha pa Aruba su Status Aparte y su autonomia. E sentimento cu esunnan cu a sa di biba esaki den alma y curpa presente eyden dia 18 di maart 1976, nunca lo mester bay perdi. P'esey, ta nos turno awor pa traspasa e sentimento di orguyo triunfal ey, na e hobennan cu awe ta buscando nan propio rumbo, pa asina nan tambe balora e lucha cu tabata tras di e simbolonan aki.



E balornan aki mester keda traspasa pa sigura cu Aruba ta mantene su autonomia y nos por sigui hacie mas fuerte. E lucha pa libertad ta sigui asina den un forma nobo. Ban lanta hobennan liber di mal influencia di droga of cualkier otro adiccion. Liber pa por defende nan mes den nan propio idioma cu nan mesun pensamentonan. Liber di tur e sclavitudnan moderno. Liber pa por ta exitoso y feliz den bida. Ban den union familiar, sigui cu e lucha pa libertad.

P'esey awor cu nos como pueblo ta celebra nos simbolonan aki, ban lanta e orguyo di nos hobennan pa e lucha sagrado pa un Aruba riba su propio pia. Sin necesidad di cualkier supervision alguno. Ban core rond cu nos bandera, nos T-shirt y otro decoracion, expresando nos amor patriotico. Tur esakinan mester ta parti di nos cultura pa forma asina e pais cu nos grandinan a lucha pe.

Actividad tin tur rond. Movecion lo tin hopi y p'esey mientras nos ta ban engrandece e celebracion, ban sigur y trankil riba careteranan. Ban duna e norma e balornan di ser humano, di bida y lealtad pa patria, un celebracion cu nos tur merece y cu nos por gosa di dje.

Feliz Dia di Himno y Bandera! Pabien Aruba!

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cu dolor inmenso na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di mi casa, nos mama, nos wela, biaswela y tanta stima.



Dolores CROES-KOCK

Mihor conoci como Dora
*15 september 1932 - †11 maart 2019

Su casa: Rafael "Rafai" CROES

Su YIUnan: †Lucia N. BERG
Willem Alexander "Alex" y esposa Beatriz KROZENDIJK MORA-GALLO
Albertico "Tico" y esposa Gertrudis KROZENDIJK DICEN

Nietonan: Alexandra y Aurelia KROZENDIJK
Sylvester y Vayzah BERG
Girsia KROZENDIJK y Lyrgen BESSELINK
Gertricia KROZENDIJK
Joshua KROZENDIJK

Bisanieto(a)nan: Carlizah y Rigo ARRINDELL

Su suegro: Clive BERG

Su cuña y comer:
sra. Vda. Isabel KOCK-MARTINEZ
Sra. Vda. Reina DAVELAAR-CROES y famia
Sr. Vicente y Filomena CROES y famia
Sr. Mario CROES y famia
Sobrino(a) manera jui: Myrtha y Otto DAVELAAR-KOCK y juinan
Jose-Luis y Neiffi KOCK-SIERRA Y jui

Su ihanan: Martina FRANKEN y famia
Edwina TROMP y famia
Carlos BIKKER y famia
Maria-Louisa KOCK y famia
Edgar KOCK y famia
Jacobo KOCK y famia
Giovanni "Gio" DAVELAAR Y famia
Orlando KOCK y famia

Famia: CROES, KROZENDIJK, KOCK, MORA-GALLO, DICEN, BERG, BESSELINK, ARINDELL, DAVELAAR, SIERRA, TROMP, DAKÉ, ELSKAMP, DIRKSZ, VROLIJK, SILVA, GEERMAN, MADURO, CAIN, ARENDS, VALDEZ, THIJSEN, VAN DER LINDEN, KIRPAL, WONG LEE, MARTIJN, HERNANDEZ, RADJIMAN y demás famianan, bisiñanan, amistadesnan y conocirnan.

Ta tuma condolencia dialuna 18 di maart di 19:00 pa 21:00 na cas Sabana Basora 7-B.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 19 di maart 2019 na misa Imaculada Conception Sta. Cruz di 14:00 pa 16:00. Despues pa santana católico Sta. Cruz.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steun di loke Señor ta hasi"
Salmo 33
Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Maria Altagracia van der Biezen-Ridderstaat

Mihor conoci como 'Dudi'
***25-04-1963 - †14-03-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Gilma Maria Infanzón-Romero

***09-09-1928 - †-14-03-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Rustig weggegleden uit het leven.

Op 93-jarige leeftijd is voor eeuwig ingeslapen mijn vrouw, onze moeder, oma en overgrootoma.



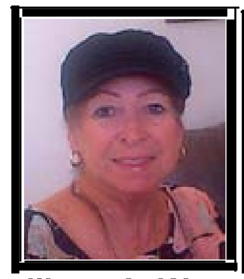
Wanda Helouise Tromp - Busropan

19 februari 1926 - 13 maart 2019

Gelegenheid tot condoleren bij Aurora op donderdag 21 maart 2019 van 19-21 uur en op vrijdag 22 maart 2019 van 9-10 uur, waarna in besloten kring de crematie plaats zal vinden.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Despues di a lucha pa 6 aña, a bay sosega den brasa di Señor nos Mama, Ama, Ruman, Tanta, Bisa-Wela stima, Reina di Aruba su Carnaval di 1958 y Reina di nos curason pa semper




Emiliana A. Wong- van der Linde

Cariñosamente conoci como Milda
Sunrise Januari 5, 1938 -Sunset Maart 11, 2019

Na nomber di su mayornan:
†Nicolina y †Damasco van der Linde
†Petra y †Sydney Mason
Su casa: †Fred Wong
Su yuinan cu a stime y a cuide te na ultimo dia:
David - Missy Wong y famia na Texas
Vivian Wong - †Edwin Everon y famia
Evelyne Wong
Clifton – Ysaura Wong y famia
Nietonan:
Yestin Croes
Michael – Lindsey Wong na Texas
Yadin Croes – Jean Manzanares y famia na Hulanda
Sydney – Anthony Solis Wong na Merca
Jayci Wong na Texas
Clifton John Wong
Leeann Wong
Mindy – Justyn Parrish y famia na Texas
Brandon – Erica Grimillion y famia na Texas
Bisanieta:
Sapphire Croes
Danique Koolman
Bisanieto:
Odin Manzanares
Su rumannan:
†Robby - †Viola van der Linde
†Felepita – †Juan Tromp y famia
Ada - †Joop de Ru na Hulanda
†Massy - †Lindoro Hernandez y famia
†Papi Pedro van der Linde y famia
†Reyes van der Linde
Mario van der Linde y famia na Norwega
Annie – Rudy Tromp y famia na Hulanda
Emmy – Jane van der Linde y famia
Ann Leong – Nolly Oleana na Bonaire
Su swa:
Pete – Nary Wong y famia na Merca
Ex nuero:
Ruben Croes y full famia Croes
Sobrino(a)nan:
Franklin Tromp y famia na Hulanda
Henry Tromp y famia na Hulanda
Ruben Tromp y famia na Hulanda
Sigfried Tromp y famia na Hulanda
Robert Hernandez y famia
Mariela Wever Hernandez y famia
Lilian Hernandez y famia
Alex Hernandez y famia
Ruanne Guelen Tromp y famia na Hulanda
Reyes Asebo y famia na Norwega
Kevin van der Linde y famia na Norwega
Rayma Rincones van der Linde y famia
Zaira van der Linde y famia
Andra van der Linde na Hulanda
Marisol Willems y famia
Lea Croes Wong y famia
May Wong y famia
Michael Wong y famia
Edward Cheung y famia na Merca
Lydia Alipour Cheung y famia na Merca
Peter Cheung y famia na Merca
May Reitz Lim y famia na Merca
Chee-chew Lim y famia na Merca
Jennifer Vignapiano Wong y famia na Merca

Primo y prima, Ihanan y demas famia Van der Linde, Wong, Thijsen, Croes, Giel, Tromp, Marhue y Achue na Canada y Trinidad, Giraldo na Barranquilla, Monica – Wanboy Ho y famia, †Sasha – Hoi Kim Fong y famia.
Un danki special pa tur e atencion pa cu nos mama ta bai pa:
Dr. Britt Croes, Dr. Jonkhoff, Blanca y Mady
Omar Baroud, Gino Goeloe di WGK, Barbershop Johnny, y Mama Carmen pa e dushi soppi nan pa Mamie.
Amigo nan di cas:
Karen – Ronald van Kessel y famia, Lientje Toppenberg Jonis y famia, Astrid Tromp y famia, Chepito Dubero, Olga- Wolter Wong y famia, Mena Croes, Ramona – Roro Hernandez y famia na Merca. Amigonan di bingo: Cordiana, Yoyo, Chichi, Liana y Richard Haynes

Oportunidad pa condolencia Diasabra Maart 16 na Aurora Funeral Home di 6 pa 9pm
Ta invita tur famia y amigonan pa acto di entiero Diadomingo Maart 17 na Aurora Funeral Home di 9-11am sigui pa acto di cremacion.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa. Salmo 23: 1, 2, 3.

Cu hopi tristesa y inmenso dolor den nos curason pero agradeci pa loke e la nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Evelyne Rainelda Kelly De-Freitas

Miho conoci como: 'Raiza'
***25-08-1963 +10-03-2019**

Na nomber di su:

Mayornan: †Juan Manuel y Benigna de Freitas-Willems
Casa: Prisco (Gichi) Kelly (TX376)
Yiunan: Sharianne Kelly
Evelyanne Kelly y Xyqion Arends
Nieta stima:
Jayxianne Rodriguez
Stima Mescos Yiu: Lynn Xena Angela
Rumannan: Edmond (Juni) de Freitas
Magaly y Juni Coffie-de Freitas
Glenn y Jacqueline de Freitas-Lopez
Gregory y Jessica de Freitas- Galvis Quintero
Suegro & Suegra:
†Pedrito y †Jacintha Kelly-Boekhoudt
Swa & Cuña:
Carina y Robert Henriquez-Kelly y famia
Albert (Abel) y Marilyn Kelly-Candelario y famia
Ronny y Jenny Kelly-Dubero y famia
Mariela y Eugene de Cuba-Kelly y famia
Subrino & Subrina:
Jonathan y Maureen de Freitas- Linker y famia, Josanne de Freitas y famia, Jaldhyr de Freitas y famia, Agni Figaroa, Naindi de Freitas, Najee de Freitas, Indhra y Livayro Kelkboom, Mitchell Coffie, Egbert Gordon y famia, Glendemiek Jowett y famia, Giovanni de Freitas, Yeleida de Freitas
Ihanan: Mitchell, Arton, Lynn Xena, Roxanne
Amistadnan di mas cerca:
Susette Hoftijzer, Candè Dirksz, Jolitza Limonier, Lucia Franken, Ruby Vasquez, Iris Giel , Marlyn y Patrick Maduro-Marval y famia, Talisha Breinburg y famia, Roxana Arends y famia

Tur su tanta y omonan, primo y primanan, ex-coleganan di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, coleganan di The Ritz-Carlton Aruba y demas famia de Freitas, Kelly, Willems, Boekhoudt, Peña, de Cuba, Coffie, Lopez, Galvis Quintero, Kelkboom, Dabian, Kock, Croes, Geerman, Bleeker, Klepper, Albertsz, Vrolijk, Croes, van der Berg, Jansen, Wild, Palfit, Arendsz, Geerman, Angela, Breinburg, Henriquez, Thiel, Tromp, Dabian, Candelario, Dubero, Figaroa, Rodriguez.

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti:

Acto di condolencia, diabierna 15 di maart 2019 na Royal Funeral Home for di 7:00pm te 9:00pm;

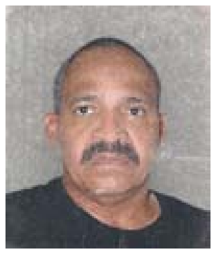
Acto di entiero, diasabra 16 di maart 2019 na Misa Santa Filomena na Paradera for di 9:00am te 11:00am.
Ta deseo di e defunto pa bin bisti na colornan alegre.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos tristeza.
Nos no ta ricibi krans.
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Den kas di Mi Tata tin hopi luga di biba; si no tabata asina, lo Mi a bisa boso; pasobra Mi ta bai pa prepara un luga pa boso. I ora Mi bai i prepara un luga pa boso, lo Mi bin atrobe i risibi boso serka Mi, pa kaminda Ami ta, boso tambe por ta. I boso sa unda Mi ta bai, i e kaminda boso sa." Juan 14:2- 4

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento inesperadamente di



Sr. Roland Crispino Eckmeyer

Mihor conoci cu 'Lalang'
***25 di october 1960 - † 09 di maart 2019**

Na nomber di su:

Tata: Sr. Viudo Norman "Man" Eckmeyer

Rumannan : Sandra Eckmeyer , Michael Eckmeyer

Yiu: Nigel Ridderstaat -Eckmeyer

Nieta : Ny-Yanlienne Ridderstaat

Sobrino- y sobrinanan: David Leung y Pareha, Juliada Leung y Jairo Ras, Solange y Kenneth Henriquez- Leung, Jennisa Eckmeyer y Grabriel Zambrano, Carlo Eckmeyer y Mary Croes, Nathan Eckmeyer, Gregory Eckmeyer

Ruman di criansa: Bernadeta Paesch na Hulanda

Omo di bautismo: Fransico Oduber

Tantanan y Omanan: Sr. Viudo Jacobo"Coco" Eckmeyer, Edna Eckmeyer, Norah Eckmeyer,Gerardo"Machi y Rita Eckmeyer, Estella"cheli" y Rafael Tromp Farro, Sra Viuda Filomena"Mena" Petrochi –Farro, Medarda"Da" Farro, Agricola"Cola"Farro, Ludwina"Tina" Y Tico Quandus Farro.

Bon Amiganan di cas: Ralph Ecuri, Tousant, Malita y Jani Henriquez, Nel Ismael, Beto Maria, famia Nadal y Famia Quandus na Tanki Flip.

Bon Bisinja pega:Famia Blanco, Famia Frans y Aniceto Tromp

primo- y primanan, comer- y compernan, tur iha y demas famia:

Eckmeyer, Farro, Leung, Henriquez, Ras,Yarzagaray, Ridderstaat,v/d Biezen, Tromp, Petrochi,Webb, Gomez, Quandus, Paesch (na aruba y Hulanda) Bermudes, Flanegin, Wever, Luidens, Bergrok, Boekhoudt, Figaroa, Krosendijk, de Cuba, Williams, Croes,Britten, Everon, Jones, Jeandor, v/d Biest (na Corsow) ,Lopez, Lejuez, Odor, Ruiz, Pontiluis, Giel, Franken, Frans, van Hoofd, Gonzalez, Ignacio, Geerman, Maduro.

Disculpanos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas nomber di famia

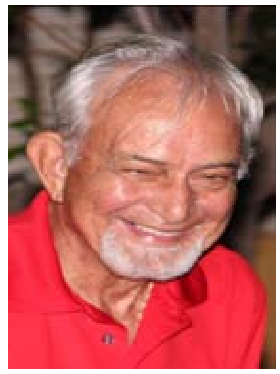
Cu gratitud na su Tanta Tutina y doctornan di Pieterse Centro Medico Aruba.

Acto di entiero lo tuma luga diasabra 16 di maart 2019.
E difunto lo ta for di 10:00 di Mainta te cu 1:45 pm na cas Christiaanstraat # 18 y despues di 2:00 pa 4:00 di atardi lo reposa na misa Sta Anna na Noord y Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.
Oportunidad pa condelencia : Na cas Christiaanstraat 18 di 7:00 pa 9:00 di anochi

AD PATRES
funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997
Ta participa fayecimento

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forsa. "Salmo 23"

Cu imenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di



Sr.Carlos F Faarup

***24 Januari 1945– † 14 Maart 2019**

Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 21 Maart 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Adpatres Funeral Home diaranson 20 maart 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Met heel veel verdriet maken wij het overlijden bekend van onze geliefde, dierbare en onvergetelijke echtgenoot, stiefvader en broer.

Rob Drost

Helga Drost-Schönig
Hans-jürgen, Olaf en Birgit Dose
Annemarie Broersen
Ruud Drost en Anita Anita Lammers
Rob en Karin Drost
Annemarie en John Groenewoud

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

De uitvaartdienst vindt plaats op Zaterdag 16 maart 2019 van 14.00-16.00 uur in de Aula van Royal Aurora
Cumana# 76, Oranjestad- Aruba.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 15 Mar 2019 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6733	
9652	
7538	
4273	

BIG 4	
Sorteo # 5777	
7711	

OFF	
Sorteo # 482	
6628	

ZODIAC	
Sorteo # 4536	
5863	
Aries	

KORSOU	
Sorteo # 2351	
5792	
3784	
4289	

LOTTO 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	340.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 01-03-10-19-22

Sorteo # 4707	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	58.000,-
4 x Match 4	
174 x Afl. 8,00	

MINI MEGA — 08-10-12-16

Sorteo # 1143	Mega Ball 12
0 x Jackpot	
2 x match 4	575.000,-
14 x Afl. 500,00	
126 x Afl 50.00	
136 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS — Afl. 775.000,-

Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe — Alexander

DIARIO	6010-3481-7200
SUPER 4	3891
FLAMINGO	3533-8418-9626

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 15 Mar 2019 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 2505	
2464	
9804	
2441	

BIG 4	
Sorteo # 2505	
5156	

OFF	
Sorteo # 561	
1693	

ZODIAC	
Sorteo # 2505	
5419	
Aquario	

LOTTO 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	340.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	56.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	525.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA — Afl. 700.000,-

HOROSCOPO

Aries
Esaki ta un comienso nobo. Bo relacionnan ta bon, pero evita jaloezie. Hopi Ariano no por resisti e deseo di impone nan boluntad. Bo tin cu reflexiona pa tin mas pasenshi. Bo numbernan di awe 5, 14, 26 y 31.

Tauro
Habri bo mes na e posibilidad. No laga bo mes envolve pa sentimentonan negativo. Den e orden personal, bo por ta hopi sensibel y sinti bo mes irita cos chikito. Bo numbernan di awe 6, 19, 22 y 44.

Geminis
Evita desvia. Concentra bo atencion y lo bo resolve tur cos. E transito di bo dirigente Mercurio ta contribui den forma notabel pa bo mira e realidad cu un angulo diferente. Bo numbernan di awe 7, 10, 20 y 34.

Cancer
Tin placa y amor den bo realidad diario. Si bo ta envolvi den un negoshi importante of un situacion cu ta rekeri concentracion, pone di bo banda y enfrenta realidad. Bo numbernan di awe 9, 13, 25 y 32.

Leo
Esaki ta un periodo di hopi energia. Bo ta sinti bo mes vital y yena di entusiasmo. Durante e dianan aki, lo bo nota den e nivel amoroso, lo sosode sorpresanan grato. Bo numbernan di awe 9, 18, 24 y 36.

Virgo
Bo ta den un etapa excelente pa saca dilanti bo plannan personal. Bo ta compronde miho loke bo tin cu haci den amor. Un amistad bieu lo bin cu bon noticia. Bo numbernan di awe 17, 33, 41 y 48.

Libra
Esaki ta un realidad diferente. No laga bo mes envolve pa personanan oportunista. Ciertamente, no ta posibel keda bon cu tur hende. Si un hende rabia, ta su problema. Bo numbernan di awe 6, 14, 24 y 36.

Scorpio
E placa cu bo tin mester ta mas cerca di loke bo ta supone. Tin un movemento economico cu ta ey mes. Esaki lo cuminsa duna fruta y lo pone bo den un bon posicion. Bo numbernan di awe 16, 28, 33 y 44.

Sagitario
E luna aki bo entusiasmo caracteristico lo acentua. Bo ta na drempel di logro y recompensanan grandi, tanto den bo bida material como familiar, personal y social. Bo numbernan di awe 17, 23, 31 y 48.

Capricornio
No cambia di bo plannan. Sigui dilanti y lo bo tin loke bo ta desea. Cu e influencia di luna den bo signo, bo ta sinti bo mes cada biaha mas doño di bo posibilidad. Bo numbernan di awe 6, 18, 27 y 48.

Aquario
Esaki ta un situacion diferente. Ta tempo di drechamento, mudansa y cambionan den bo bida. Bo bida intimo ta den un proceso di restructuracion. Bo numbernan di awe 8, 12, 22 y 33.

Pisces
Nan lo kier controla bo tempo. No laga bo mes carga cu problemanan di otro. Tin hende cu no tin nada miho pa haci cu nan bida y ta dedica na daña di otro. Bo numbernan di awe 1, 14, 27 y 35.

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital 7:00 pm / 10:00 pm	IMSAN 24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Kibrahacha Tel. 583 4908	San Nicolas Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

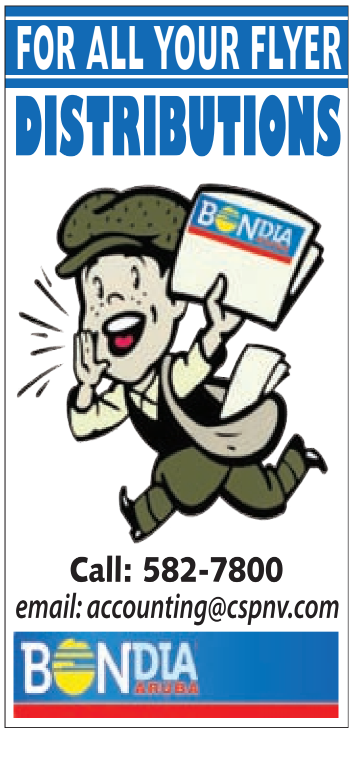
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444





Fiesta Arubiano na Centro di Bario Noord riba 18 di maart

NOORD - Un biaha mas Centro di Bario Noord ta organisa un Fiesta Arubiano pa celebra nos Dia di Himno y Bandera. Alabes pa di 4 biaha lo entrega Premio Meneer Ovito Tromp na un boluntario cu a aporta grandemente na desaroyo di nos dushi districto di Noord.

Nos patio lo ta yena cu ambiente crioyo pa asina un biaha mas tin actividad pa e pueblo di Noord por celebra nos dia nacional. E ambiente ta cuminsa for di 12or di merdia y nos lo sigui celebra te cu 6'or di atardi.

Nos scol di hunga Chikitin Bin Bin lo tin su grandioso koffie morgen yena di cosnan dushi cu ta cuminsa for di 8or di mainta y despues e Fiesta Arubiano lo sigui riba patio di CBN te cu 6'or di anochi. Lo tin tent di cuminda crioyo y boca dushi y nos bar lo ta bon surti. Lo tin presentacion di gruponan di baile, caha di orgel, grupo tipico, diferente cantante y declamacion. Pa e muchanan lo tin Dino Jump y den Nos Cudi tambe nan por hunga, zoya, wipwap y mas.

E aña aki pa di 4 biaha CBN lo entrega premio meneer Ovito Tromp pa asina reconoce un persona cu boluntariamente a ofrece su tempo pa yuda engrandece nos bario na un of otro manera. CBN lo haci entrega di e Premio meneer Ovito Tromp dia 18 di maart den careda di 2or di atardi.

Feliz Dia di Himno y Bandera y nos ta warda pueblo en general pa bin celebra hunto cu nos na CBN. Nos lo percura pa e ambiente….ta keda na abo pa bin yen di zjeito bin celebra nos dia nacional na un manera fenomenal.

Invitacion na amigonan di Eddy Ras



PLAYA PABAO – Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta invita amigonan di Socotoro di Eddie Ras pa ta presente dia 18 di maart pa 4pm na unda Eddie lo ricibi e premio cultural Playa Pabao 2019.

Si bo a hunga cu Eddie riba e veld na e skina di Proffesor Laurenstraat/Emmastraat of riba e veld den Brazieliestraat of riba veld di Zaandam den Westraat of riba cualkier otro veld den Socotoro nos ta warda bo na Centro di Bario Playa Pabao na unda e mucha homber di Socotoro lo recibo su premio. Tambe un invitacion ta bay na compañeronan di e teamnan di Oso Grape, Kodak, Marlboro, RCA, Aruba Jr y Aldo pa bin presencia e momento di alegria cu Eddie. Eddie su logronan deportivo ta hopi y p'esey nos ta yam'e e orguyo di Socotoro. E actividad aki ta cuminsa merdia 12'or y ta termina anochi pa 8'or. Lo tin un show cultural y bar y cushina ta bon surti.

Charity Bazaar na Cruz Cora dialuna awor y mercado di y pa mucha



SANTA CRUZ – Charity Bazaar na Cruz Cora Aruba ta habri, dialuna awor, dia di himno y bandera di 10'or di mainta pa 3'or di atardi pa recauda fondo pa e departamento di Ayudo Social di Cruz Cora. Asina por tin fondo pa sigui yuda otronan den necesidad.

Tambe, specialmente pa e muchanan, nos tin un mercado pa e muchanan por bende nan productonan. Cruz Cora Aruba kier invita muchanan pa bin dialuna y participa na nos mercado. Nan por bende coy hunga, buki, obra di man, cuki, wega y hopi mas y esaki ta pa nan mesun zakgeld. E mercado aki ta habri di 10'or pa 12'or riba e parkinglot paden di Cruz Cora. E mucha mester wordo acompaña pa un adulto, mester trece un paña pa pone riba vloer y di edad entre 6 y 16 aña. Pa setup esaki por yega 9.30am.

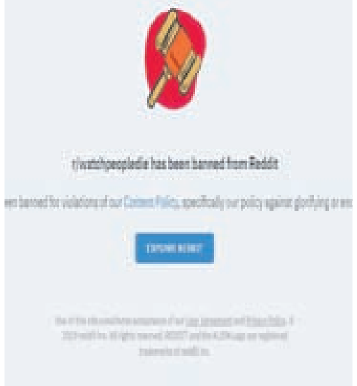
E Charity Bazaar ta na Cruz Cora Aruba, Pedro Gallegostraat 14, Dakota.

Oportunidad pa subi te na top di lighthouse riba Dia di Himno y Bandera

ORANJESTAD - Dialuna awo nos faro, esta California Lighthouse, lo ta habri pa publico riba Dia di Himno y Bandera. Aki lo tin oportunidad unico pa grandi y chikito por subi den e faro y bay te na e top.

Ariba por disfruta di un bista panoramico y unico. Por haya un bista den 360 grado rond di nos isla di Aruba. Algo excepcional pa por experencia. Pa e dia special aki di Himno y Bandera tin un prijs special di solamente 5 florin pa tanto adulto como mucha. E faro lo ta habri for di 9'or di mainta te cu 7'or di anochi. Ta invita tur hende pa bin saca potret di e monumento aki cu a wordo construi entre 1914 y 1916. Pa mas informacion por subi riba e pagina di Facebook di California Lighthouse.





Reddit ta prohibi r/watchpeopledie despues di masacre na New Zealand

ESTADONAN UNI (TheVerge) – Reddit a prohibi r/watchpeopledie, un subreddit infame unda ta post video di hende muriendo di forma grafico. E prohibicion ta yega despues cu e subreddit a repost video di e masacrenan recien na Moskee na New Zealand.

Segun e 'landing page' nobo, e subreddit a wordo prohibi pa motibo di viola e politica di Reddit tocante glorifica of curasha di violencia.

Un vocero di Reddit a duna e siguiente declaracion: "Nos ta hopi cla den e terminonan di servicio di nos pagina cu post contenido cu ta incita of glorifica violencia lo mira usuarionan y comunidadnan prohibi di acceso na Reddit. Subredditnan cu no ta adheri na e reglanan aki lo ser prohibi." E manifesto y video di e tiroteo en particular ta prohibi for di Reddit completamente, y ta wordo elimina riba e pagina. Sinembargo, e prohibicion riba r/watchpeopledie tabata relaciona cu nan maneho di tur dos material. E prohibicion nobo ta concorda cu e cambio recien na politica di contenido di Reddit, cu ta haci e guia di moderacion di e pagina hopi mas explicito. E tabata asina cu casi tur cos cu no tabata ilegal tabata permiti riba e pagina, y awo, esey no ta e caso. Asina mes, e subreddit tabata activo desde 2012 y tabata bou cuarentena – e manera con Reddit ta describi comunidadnan cu ta explicitamente scondi for di publico – prome cu e politica di contenido di e pagina a cambia.

Robot valet ta parkeer auto na wFrancia

ESTADONAN UNI (TheVerge) – Compania Frances, Stanley Robotics, ta test su robot di valet autonomo pa algun aña caba, y e siman aki a cuminsa su prome servicio full-time na e aeropuerto Lyon-Saint-Exupéry na Francia.

E sistema ta lo siguiente: Cliente ta parkeer nan auto den hangar special, unda e vehiculo ta scan pa confirma nan marca y modelo. Despues, un robot –cu ta esencialmente un forklift autonomo – ta yega, deslisa un plataforma bou di e vehiculo, lanta esaki bay cune, y parkeer e auto.

E fabricante ta bisa cu su sistema ta uza espacio hopi mas eficientemente cu hende, unda cu por fit 50 porciento mas auto den e mesun area. Esaki ta den parti danki na e coremento precies di e robot, pero tambe pasobra e sistema ta tene cuenta na ki momento e clientenan lo bolbe. Esaki ta nifica cu e robot por parkeer autonan tres of cuater riba otro, pero saca esun corecto pa tin esaki cla pa ora su doño bolbe.

E robot ta uza e mismo sistema cu vehiculo autonomo sin chauffeur, y por scan su ambiente na cualkier momento, y reacciona na cualkier obstaculo.

E compania a test e tecnologia na Dusseldorf y aeropuerto Charles De Gaulle na Paris, y tin plan pa un otro test na London Gatwick e aña aki, pero su servicio na Lyon-Saint-Exupéry lo ta su prome servicio full-time. E robot no lo tuma parking di henter e aeropuerto sino unicamente un seccion, cubriendo 500 vak di parkeo, cu lo ricibi servicio di cuater robot, cu lo por parkeer y recupera te 200 auto cada dia.



CU ORGUYO NOS TA CELEBRA DIA DI

Himno y Bandera

Uni bo mes na e celebracion! Ban! Serio

Eventonan 18 di Maart 2019

Aruba Aloe
Diferente actividad pa mucha y adulto, promocion di dollar pa florin, bebida, cuminda y bandanan local.

9:00 am - 5:00 pm | Gratis

Stichting Rancho
Walking tour 9 AM, exposicion di portret maritimo y cuminda local.

9:00 am - 1:00 pm | AWG 10,-

Centro di Bario Savaneta
Koffiemorgen, bazaar, bar, cushina y diferente otro actividad durante dia.

10:00 am - 6:00 pm | Gratis

Museo Historico
Cuminda criyoyo, snacks, bolo, artesano local, facepainting, caha di orgel, rifa etc.

10:00 am - 6:00 pm | AWG 2,50

Community & Industry Museum
Pop up di The Old Cunucu House, Chaz & Gucci Dancers, Rosea Cultural, Dazzling Divas, artesano local, Rincon Boys.

10:00 am - 6:00 pm | AWG 2,50

Renaissance Marketplace
Presentacion musical di Grupo di Betico.

8:30 pm - 10:30 pm | Gratis

Cosecha San Nicolas
Demostracion di artistanan y les di haak (crochet).

10:00 am - 2:00 pm | Gratis

Carnival Euphoria Exhibition
Bernardstraat 25, San Nicolas

10:00 am - 6:00 pm | AWG 2,50

Cas di Cultura
Benta di sopi, artesania, cos dushi, obra di man, photo booth cu trahe folklorico y obranan di teatro cortico.

10:00 am - 3:00 pm | Gratis

Kas Ariba - "Plaza Deto Varis"
Weganan popular manera careda cu webo den cuchara, competencia di bebe cerbes, balansa auto, bar y cushina, tur den man di Don Flip Racing.

1:00 pm - 8:00 pm | Gratis

Papaya Ranch
Torneo Nacional Bolas Crioyas den categoria infantil, hubenil, damas y cabayeros.

10:00 am - 6:00 pm | Gratis

Museo di Antiguedad
Rooi Master 5E

Coleccion articulonan di antiguedad.

9:00 am - 6:00 pm | AWG 3,-

Madushi Ballpark
16 y 17 Maart tambe!

Softball, domino, live DJs, bar y cushina.

6:00 pm - 8:00 pm | Gratis

Teresita Center
Musica, cuminda y grupo di baile.

10:00 am - 6:00 pm | Gratis

Terrafuse
Turibana 14

Open house ceramica di glas, diferente demo y mini-workshop.

10:00 am - 5:00 pm | Gratis

Plaza Libertador G.F. Betico Croes
Acto protocolario y desfile di gruponan uniforma.

9:00 am | Gratis

Centro di bario y deporte Dakota
Feria, musica, bar y cushina.

10:00 am - 4:00 pm | Gratis

Iglesia Congregacional Aruba
Exposicion di auto, Dino jump, musica, mercado di purga.

1:00 pm - 8:00 pm | Gratis

Skina di mi Kunuku
Ayo 53B

Dierentuin chikito, mercado di purga y festival di cuminda.

10:00 am - 4:00 pm | Gratis

Centro di bario Noord
Caha di orgel, baile, poema, tipico, Dino jump, cuminda criyoyo, boca dushi.

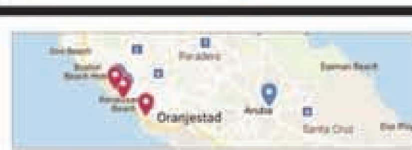
12:00 pm - 6:00 pm | Gratis

California Lighthouse
Subi te top pa un bista 360 grado di nos isla.

9:00 am - 7:00 pm | AWG 5,-

Paseo Herencia
Youth in Action, Rincon Boys.

8:00 pm - 10:00 pm | Gratis



Mira online nos Google Map!

Pa mas informacion sigui nos riba:

Ban Serio Aruba

...y keda pendiente pa Campamento!